



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 5 kwietnia 2024 r.  
(OR. en)

8588/24

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2024/0087(NLE)

---

---

UK 46  
POLCOM 142  
MI 390  
PI 43

## PISMO PRZEWODNIE

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 5 kwietnia 2024 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2024) 164 final

---

Dotyczy: Wniosek - DECYZJA RADY ustalająca stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w odniesieniu do przyjęcia decyzji dodającej nowo przyjęty akt Unii to załącznika 2 do ram windsorskich

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2024) 164 final.

Zał.: COM(2024) 164 final



Bruksela, dnia 5.4.2024 r.  
COM(2024) 164 final

2024/0087 (NLE)

Wniosek

## **DECYZJA RADY**

**ustalająca stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w odniesieniu do przyjęcia decyzji dodającej nowo przyjęty akt Unii to załącznika 2 do ram windsorskich**

## UZASADNIENIE

### **1. PRZEDMIOT WNIOSKU**

Niniejszy wniosek dotyczy decyzji ustalającej stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej („umowa o wystąpieniu”) w związku z planowanym przyjęciem decyzji Wspólnego Komitetu o zmianie załącznika 2 do ram windsorskich<sup>1</sup>, które stanowią integralną część umowy o wystąpieniu.

### **2. KONTEKST WNIOSKU**

#### **2.1. Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej oraz ramy windsorskie**

Umowa o wystąpieniu określa zasady uporządkowanego wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii i Euratomu. Umowa o wystąpieniu weszła w życie dnia 1 lutego 2020 r. Dnia 27 lutego 2023 r. Komisja Europejska i rząd Zjednoczonego Królestwa osiągnęły polityczne porozumienie co do zasady w sprawie ram windsorskich. Wspólny Komitet ustanowiony na mocy umowy o wystąpieniu przyjął na swoim posiedzeniu w Londynie dnia 24 marca 2023 r. nowe ustalenia dotyczące ram windsorskich, a obie strony zgodziły się na intensywną i rzetelną współpracę w celu wdrożenia wszystkich elementów ram windsorskich.

#### **2.2. Wspólny Komitet**

Wspólny Komitet ustanowiony na mocy art. 164 ust. 1 umowy o wystąpieniu składa się z przedstawicieli Unii i Zjednoczonego Królestwa. Współprzewodniczą mu Unia i Zjednoczone Królestwo. W załączniku VIII do umowy o wystąpieniu określono regulamin Wspólnego Komitetu. Wspólny Komitet zbiera się co najmniej raz w roku lub na wniosek Unii lub Zjednoczonego Królestwa i określa swój harmonogram posiedzeń i porządek obrad za obopólną zgodą.

Zadania Wspólnego Komitetu są określone w art. 164 umowy o wystąpieniu i obejmują przede wszystkim:

- nadzorowanie wdrożenia i stosowania umowy, bezpośrednio lub za pośrednictwem podlegających mu specjalnych komitetów;
- przyjmowanie decyzji i zaleceń, w tym zmian umowy, w przypadkach określonych w umowie;
- zapobieganie problemom i rozwiązywanie sporów, które mogą powstać w związku z wykładnią i stosowaniem umowy.

#### **2.3. Planowany akt Wspólnego Komitetu**

Na swoim następnym posiedzeniu Wspólny Komitet ma przyjąć decyzję dodającą nowo przyjęty akt Unii, który jest objęty zakresem ram windsorskich, do załącznika 2 do ram windsorskich („planowany akt”) zgodnie z art. 13 ust. 4 tych ram.

---

<sup>1</sup> Wspólna deklaracja nr 1/2023 Unii i Zjednoczonego Królestwa w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej z dnia 24 marca 2023 r., Dz.U. L 102 z 17.4.2023, s. 87.

Planowany akt będzie wiążący dla stron zgodnie z art. 166 ust. 2 umowy o wystąpieniu. Zgodnie z postanowieniem 9 regulaminu Wspólnego Komitetu i specjalnych komitetów w decyzjach przyjętych przez Wspólny Komitet określa się dzień, w którym stają się one skuteczne.

### **3. STANOWISKO, JAKIE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII**

#### **3.1. Załącznik 2 („Przepisy prawa Unii, o których mowa w art. 5 ust. 4”) do ram windsorskich**

Załącznik 2 do ram windsorskich zawiera przepisy prawa Unii, o których mowa w art. 5 ust. 4 tych ram.

W dniu 18 października 2023 r. Unia przyjęła rozporządzenie ustanawiające nowe zasady w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych (rozporządzenie (UE) 2023/2411<sup>2</sup>).

W rozporządzeniu (UE) 2023/2411 ustanowiono jednolity tytuł dotyczący ochrony nazw produktów rzemieślniczych i przemysłowych. Tytuł ten przyznaje się produktom pochodzącym z określonych miejsc lub regionów, posiadającym właściwości, renomę lub inne cechy charakterystyczne będące w głównej mierze wynikiem ich pochodzenia geograficznego i obejmujące co najmniej jeden etap produkcji na tym obszarze. Producenci produktów rzemieślniczych i przemysłowych będą mogli w szczególności zakazać stosowania tych nazw w odniesieniu do podobnych produktów wytwarzanych poza wyznaczonymi obszarami geograficznymi.

Nowo przyjęty akt Unii, z wyłączeniem art. 63 i 64, odnosi się do rynku wewnętrznego towarów i w związku z tym wchodzi w zakres ram windsorskich i należy go dodać do załącznika 2 do tych ram.

### **4. PODSTAWA PRAWNA**

#### **4.1. Proceduralna podstawa prawna**

##### *4.1.1. Zasady*

Art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) określa tryb przyjmowania decyzji Rady ustalających „stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy”.

Pojęcie „akty mające skutki prawne” obejmuje ponadto akty, które mają skutki prawne na mocy przepisów prawa międzynarodowego dotyczących danego organu. Obejmuje ono ponadto instrumenty, które nie są wiążące na mocy prawa międzynarodowego, ale mogą „w sposób decydujący wywrzeć wpływ na treść przepisów przyjętych przez prawodawcę Unii”<sup>3</sup>.

##### *4.1.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie*

Wspólny Komitet jest organem utworzonym na podstawie umowy, a mianowicie umowy o wystąpieniu.

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2411 z dnia 18 października 2023 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych oraz zmieniające rozporządzenia (UE) 2017/1001 i (UE) 2019/1753, Dz.U. L, 2023/2411, 27.10.2023.

<sup>3</sup> Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 7 października 2014 r., Niemcy/Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, pkt 61–64.

Akt, który ma zostać przyjęty przez Wspólny Komitet, stanowi akt mający skutki prawne. Planowany akt będzie wiążący na mocy prawa międzynarodowego zgodnie z art. 166 ust. 2 umowy o wystąpieniu.

Planowany akt nie uzupełnia ani nie zmienia ram instytucjonalnych umowy o wystąpieniu.

W związku tym proceduralną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 218 ust. 9 TFUE.

## **4.2. Materialna podstawa prawna**

### *4.2.1. Zasady*

Materialna podstawa prawna decyzji na podstawie art. 218 ust. 9 TFUE zależy przede wszystkim od celu i treści planowanego aktu, w którego kwestii ma zostać zajęte stanowisko w imieniu Unii. Jeżeli planowany akt ma dwojaki cel lub dwa elementy składowe, a jeden z tych celów lub elementów da się określić jako główny, zaś drugi ma jedynie poboczny charakter, decyzja przyjęta w trybie art. 218 ust. 9 TFUE musi mieć jedną materialną podstawę prawną, tj. podstawę, której wymaga główny lub dominujący cel lub element składowy.

### *4.2.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie*

Jedynym celem i treścią planowanego aktu jest dodanie nowo przyjętego aktu Unii do załącznika 2 do ram windsorskich.

Podstawą zawarcia umowy o wystąpieniu był art. 50 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej.

W związku z tym i zgodnie z podstawową zasadą stanowiącą, że akt prawny może zostać zmieniony jedynie przez akt tego samego rodzaju, materialną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 50 ust. 2 TUE.

## **4.3. Podsumowanie**

Podstawą prawną proponowanej decyzji powinien być art. 50 ust. 2 TUE w związku z art. 218 ust. 9 TFUE.

## **5. PUBLIKACJA PLANOWANEGO AKTU**

Ponieważ akt Wspólnego Komitetu zmienia załącznik 2 do ram windsorskich, po przyjęciu należy go opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Wniosek

**DECYZJA RADY**

**ustalająca stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w odniesieniu do przyjęcia decyzji dodającej nowo przyjęty akt Unii to załącznika 2 do ram windsorskich**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, a w szczególności jego art. 50 ust. 2,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej („umowa o wystąpieniu”) została zawarta przez Unię decyzją Rady (UE) 2020/135<sup>4</sup> z dnia 30 stycznia 2020 r. i weszła w życie w dniu 1 lutego 2020 r.
- (2) Zgodnie z art. 13 ust. 4 ram windsorskich<sup>5</sup>, które stanowią integralną część umowy o wystąpieniu, Wspólny Komitet jest uprawniony do przyjmowania decyzji w sprawie zmiany odpowiednich załączników do ram windsorskich przez dodanie nowo przyjętych aktów Unii, które są objęte zakresem ram windsorskich, ale które nie zmieniają ani nie zastępują aktów Unii wymienionych w załącznikach do ram windsorskich.
- (3) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2411 z dnia 18 października 2023 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych oraz zmieniające rozporządzenia (UE) 2017/1001 i (UE) 2019/1753<sup>6</sup> jest nowo przyjętym aktem Unii, który – z wyłączeniem art. 63 i 64 – odnosi się do rynku wewnętrznego towarów i w związku z tym wchodzi w zakres ram windsorskich.
- (4) Na następnym posiedzeniu Wspólny Komitet powinien przyjąć decyzję, zgodnie z art. 13 ust. 4 ram windsorskich, w sprawie dodania nowo przyjętego aktu Unii, z wyłączeniem jego art. 63 i 64, do załącznika 2 do ram windsorskich.
- (5) Należy ustalić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii we Wspólnym Komitecie,

---

<sup>4</sup> [Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 1.](#)

<sup>5</sup> Wspólna deklaracja nr 1/2023 Unii i Zjednoczonego Królestwa w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej z dnia 24 marca 2023 r., [Dz.U. L 102 z 17.4.2023, s. 87.](#)

<sup>6</sup> Dz.U. L, 2023/2411, 27.10.2023.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy art. 164 ust. 1 umowy o wystąpieniu, oparte jest na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu dołączonym do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*